

ACTIVITÉS D'ÉTÉ / SUMMER ACTIVITIES 2014

Découvrez le meilleur de la belle saison!
Enjoy the best of summer season!



À votre service pour rendre votre séjour mémorable!
Let our team make your stay with us one to remember!

cmt.concierge@fairmont.com – (819) 681-7689

Tous les prix et les horaires sont sujets à changements sans préavis / Les prix excluent les taxes
All prices and schedules are subject to change without notice / All prices are exclusive of taxes
(Redevance/Royalty 3%, TPS/GST 5%, TVQ/PST 9.975%)

Au Fairmont Tremblant / At Fairmont Tremblant

Piscine et Centre de conditionnement physique / Pool and gym

Situé au niveau terrasse, notre centre de conditionnement physique est ouvert de 5h00 à 21h00 ainsi que nos piscines et bassins intérieurs ouverts de 7h00 à 22h00 et extérieurs ouverts de 9h00 à 21h00. / Located on terrace level, our gym opens daily from 5am to 9pm. Our indoor pool is open from 7am to 10pm and the outdoor pool is open from 9am to 9pm.

Salle de jeux / Game Room

Située au niveau Mezzanine de l'hôtel, la salle de jeux est disponible pour le plaisir des petits et des grands. Ouvert tous les jours de 9h00 à 21h00. / Located on Mezzanine level, the Game Room is open to everyone from 9am to 9pm.



UMI

Petits et grands prendront plaisir à rencontrer Umi notre ambassadeur canin qui se promène dans le lobby tous les jours de la semaine. Avec un avis d'au maximum 24 heures, nos concierges peuvent vous réserver un temps de promenade avec Umi. / Come and play with Umi, our canine Ambassador. Come and meet Umi in our lobby on weekdays. 24-hour prior, a scheduled time to take Umi for a stroll can be booked with our concierge.

Exclusive

Bénéfice aux Membres du Club du Président Fairmont / Fairmont President's Club Benefits

Venez réserver vos bâtons de golf Taylormade ou profiter d'une balade avec nos vélos BMW.

Come reserve your Taylormade golf club or enjoy a stroll on a BMW bike and discover the area's many trails.

Casino Mont-Tremblant

Situé sur le site du Versant Soleil de la Station et relié au village piétonnier par une télécabine et un service de navette, le Casino de Mont-Tremblant a environ 500 machines à sous et 16 tables de jeu. / Located on the Versant Soleil side of on the resort and connected to the pedestrian village by a gondola and a shuttle service, the Mont-Tremblant Casino holds approximately 500 slots machines and 16 gaming tables.

Gondole Panoramique / Panoramic Gondola

TOUS LES JOURS DE 10H00 À 17H00 / EVERYDAY FROM 10AM TO 5PM

Offrez-vous l'ultime randonnée vers la plus haute cime des Laurentides à bord de la télécabine panoramique. / Ride our panoramic gondola to the top of the highest peak in the Laurentians and discover spectacular views.

Adulte / Adult : 16.89\$

Enfant / Child (6-12) : 12.99\$

Enfant / Child (0-5) : 4.19\$

cmt.concierge@fairmont.com – (819) 681-7689

Tous les prix et les horaires sont sujets à changements sans préavis / Les prix excluent les taxes

All prices and schedules are subject to change without notice / All prices are exclusive of taxes

(Redevance/Royalty 3%, TPS/GST 5%, TVQ/PST 9.975%)

Carnet d'activités / Activity Booklet

TOUS LES JOURS DÈS LE 17 MAI / DAILY AS OF MAY 17th

Procurez-vous, au bureau des concierges, le carnet qui vous permettra de profiter des diverses activités familiales offertes à proximité. Choisissez la formule qui vous convient : 3, 5, 7 ou 10 activités par carnet. Chaque activité peut être répétée plus d'une fois à l'exception de la luge. / Access a wide range of activities located nearby the hotel to experience Tremblant at its best. Choose the formula that suits you best with either a 3, 5, 7 or 10-activity card. Each activity can be repeated more than once except for the luge.

- Luge Alpine / Alpine Luge (1 descente / ride)
- Tour d'escalade / Climbing Tower (10 minutes)
- Club Plage & Tennis / Beach & Tennis Club (Accès d'un jour à la plage / 1 day beach access)
- Location de vélo / Bike rental (60 minutes)
- Mini-golf Le Petit-Géant
- Aquaclub La Source (Bloc de 3h / 3-hour block)
- Iceberg Lac Tremblant / Lake Tremblant Iceberg (15 minutes)
- Télécabine Panoramique / Panoramic Gondola
- Acropark (1 tour / 1 ride)
- Port du Capitaine / Captain's Harbour (15 minutes)
- Spectacle d'oiseaux de proies / Bird of prey show
- Eurobungy (4 minutes)
- Location d'embarcation non-motorisée / Non-motorized watercraft rental (30 minutes)

		3 activités 3 activities	5 activités 5 activities	7 activités 7 activities	10 activités 10 activities
Adulte / Adult		33.99\$	46.99\$	54.99\$	66.99\$
Enfant / Child	(6 -12)	25.99\$	38.99\$	44.99\$	54.99\$
	(0-5)	16.99\$	27.99\$	33.99\$	44.99\$

Club Plage & Tennis / Beach & Tennis Club

ACCÈS À LA PLAGES TOUS LES JOURS DE 10H00 À 18H00 / BEACH IS ACCESSIBLE DAILY FROM 10AM TO 6PM

Profitez des chaises longues, du terrain de volleyball et du casse-croûte. Serviette non-fournie. / Enjoy sun loungers, volleyball court and snack bar. Towels not included

Adulte / Adult : 16.00\$

Enfant / Child (6-12) : 12.00 \$

Enfant / Child (0-5) : 6.00\$

TENNIS OUVERT TOUS LES JOURS DE 8H00 À 20H00 / TENNIS COURTS ARE ACCESSIBLE DAILY FROM 8AM TO 8PM

Location de terrain en terre battue / Tennis clay court rental : 20.00\$

cmt.concierge@fairmont.com – (819) 681-7689

Tous les prix et les horaires sont sujets à changements sans préavis / Les prix excluent les taxes

All prices and schedules are subject to change without notice / All prices are exclusive of taxes

(Redevance/Royalty 3%, TPS/GST 5%, TVQ/PST 9.975%)

Randonnée Pédestre / Hiking

Mont-Tremblant

Vous trouverez des sentiers qui vous permettront de gravir le Mont-Tremblant afin d'atteindre le sommet de la montagne qui vous offrira une vue pittoresque de la région et une tour d'observation. / You can reach the summit of Tremblant by taking one of the trails that will give you the opportunity to see the picturesque view of the area. You can also walk to the observation tower.

Piste Multifonctionnelle / Multifunctional Trail

Elle vous offre une piste de 6km qui longe la rivière du Diable ou une piste de 12 km qui vous amène vers le Vieux-Village de Tremblant. Idéal pour les coureurs et les cyclistes. / Gives you access to a 6km trail near the Diable river as well as a 12km trail that goes through the Old Village. Recommended for joggers and bikers.

Domaine St-Bernard

Près de 32 km de randonnée pédestre sont offerts pour tous les niveaux de marcheurs. Le pavillon Velan offre des soirées d'astronomie sur réservation à tous les samedis soirs dès 20h00. / Almost 32 km of hiking trails for all different levels. Pavillon Velan offers astronomy evenings every Saturday at 8pm. Reservation required.



Ziptrek Ecotours Tyrolienne / Zipline

TOUS LES JOURS DE 9H00 À 17H00 / DAILY FROM 9AM TO 5PM

Voltigez du sommet jusqu'au bas de la montagne à l'aide de 5 tyroliennes à couper le souffle! Ce tour guidé vous permettra d'admirer les vues spectaculaires et d'en apprendre sur l'environnement. / Soar down the entire mountain on a 5-line zipline. This guide tour will show you all the spectacular view of the area and learn about the local environment.

Adulte / Adult : 119.00\$

Jeune / Teen (7-14) : 99.00\$

Parcours Aventure / Adventure Course

TOUS LES JOURS DE 9H30 À 16H00 / DAILY FROM 9.30AM TO 4PM

Voltigez d'un arbre à l'autre en empruntant des tyroliennes, des ponts suspendus, des rondins de bois et bien plus encore. / Fly from one tree to another via ziplines, suspended bridges, logs and more.

Adulte / Adult : 44.91\$

Jeune / Teen (13-17) : 36.47\$

Enfant / Child (-12) : 26.33\$

Escalade / Rock Climbing

TOUS LES JOURS À 9H00 OU 13H00 / DAILY AT 9AM OR 1PM

Leçon de trois heures qui vous permettra de vous initier à l'escalade. Vous apprendrez à manipuler les longues, les mousquetons et les coinces. / A three-hour climbing initiation that will teach you how to use slings, carabineers and chocks.

Adulte / Adult : 78.00\$

Enfant / Child (5-10) : 58.00\$

cmt.concierge@fairmont.com – (819) 681-7689

Tous les prix et les horaires sont sujets à changements sans préavis / Les prix excluent les taxes

All prices and schedules are subject to change without notice / All prices are exclusive of taxes

(Redevance/Royalty 3%, TPS/GST 5%, TVQ/PST 9.975%)

Centre Nautique Pierre Plouffe

TOUS LES JOURS DE 10H00 À 20H00 / EVERYDAY FROM 10AM TO 8PM

Voisin du Club Plage & Tennis, venez y louer des embarcations motorisées (ponton, bateau de plaisance) et des embarcations non-motorisées (canot, kayak, pédalo). / Next to the Beach & Tennis Club, come and rent a motorized boat (pontoon, runabout) or non-motorized boat (canoes, kayak, pedal boat).

Venez voir les concierges pour la liste de prix. / Come see the concierge for the price list.

Croisière Mont-Tremblant / Mont-Tremblant Cruise ship

DÉPARTS À HEURE FIXE, VARIE SELON LES JOURS DE LA SEMAINE / FIXED DEPARTURES, VARIES DEPENDING DAY OF THE WEEK

Laissez-vous bercer par l'histoire de la région ainsi que les légendes qui hantent Tremblant dans cette croisière de 60 minutes sur le Lac Tremblant. / Travel back in time and learn of the history of the region and the legends that haunt Tremblant in this 60 minutes cruise on Lake Tremblant.

Adulte / Adult : 20.00\$

Enfant / Child (3-12) : 5.00\$

Enfant / Child (0-2) : Gratuit / Free

Canot & Kayak sur la Rivière Rouge / Canoe & Kayak on the Red river

TOUS LES JOURS DE 9H00 À 17H00 / EVERYDAY FROM 9AM TO 5PM

Descendez la rivière en profitant des plages pour faire un arrêt pique-nique. Une navette ira vous chercher à la fin du parcours. / Head down the river and enjoy the beach for a picnic. A shuttle will pick you up at the end of the course.

Kayak : 9KM : 30.99\$ 12KM : 32.99\$ 23KM: 41.99\$

Canot / Canoe : 12KM: 27.99\$ 23KM: 36.99\$

Excursion de pêche / Fishing tour

DÉPARTS À HEURE FIXE, VARIE SELON LES JOURS DE LA SEMAINE / FIXED DEPARTURES, VARIES DEPENDING ON DAY OF THE WEEK

Pêche sur le lac / Lake fishing

Profitez d'un guide avec qui possède plus de 25 ans d'expérience en pêchant sur le Lac Ouimet ou sur le Lac Tremblant en famille. (Maximum de 4 personnes) / Come and enjoy a family fishing excursion. Our guides have over 25 years of experience. (Max. 4 pax).

2 personnes – 4 heures / 2 persons – 4 hours : 350.00\$

4 personnes – 4 heures / 4 persons – 4 hours : 400.00\$

Pêche à la mouche / Fly fishing

Initiation à la pêche à la mouche avec les spécialistes de la mouche dans les Laurentides. / Fly fishing introduction with the Laurentian's fly specialist.

Pêche en famille (2 adultes & 2 enfants) / Family fishing (2 adults & 2 child) : 200.00\$ par famille / per family

Demi-journée de pêche découverte / Half day discovery fishing : 155.00\$ par personne / per person

cmt.concierge@fairmont.com – (819) 681-7689

Tous les prix et les horaires sont sujets à changements sans préavis / Les prix excluent les taxes

All prices and schedules are subject to change without notice / All prices are exclusive of taxes

(Redevance/Royalty 3%, TPS/GST 5%, TVQ/PST 9.975%)

Parc National du Mont-Tremblant / Mont-Tremblant National Park

DÉPARTS À HEURE FIXE, VARIE SELON LES JOURS DE LA SEMAINE / FIXED DEPARTURES, VARIES DEPENDING ON DAY OF THE WEEK

Randonnée Pédestre / Hiking Trails

Une multitude de sentiers pédestres de différents niveaux vous permettront de découvrir la faune et la flore Laurentiennes. / Various hiking trails of different levels will help you discover the Laurentian wildlife.

Adulte / Adult : 7.50\$ Enfant / Child (6-17) : 3.25\$ Enfant / Child (0-5) : Gratuit / Free

Canot / Canoe

Descendez la rivière la Diable dans cette balade de 12 km (4 heures) qui vous permettra de découvrir des paysages uniques. / Enjoy a 12 km ride (4 hours) on the Diable river and discover the unique panorama.

Canot / Canoe : 51.00\$

Via Ferrata

Avec ses trois niveaux de difficulté, la Via Ferrata est l'activité à sensation forte ouverte à tous. Cette activité d'escalade avec des prises et passerelles, vous permettra d'admirer la région vue des airs. / Via Ferrata is a thrilling activity to organize with friends. Anyone can join as there are three different levels of difficulty. You will be able to admire the scenic views from up above.

Débutant / Beginner : 40.00\$

Équitation / Horseback riding

TOUS LES JOURS À 10H30, 14H30 ET 18H30 (COUCHER DE SOLEIL) / EVERYDAY 10.30AM, 2.30PM AND 6.30PM (SUNSET RIDE)

Vivez une balade en montagne d'environ une heure trente en compagnie de guides qui vous transmettront leur passion pour les chevaux. / Experience a ride of an hour and a half in the mountains with guides that will showcase their passion for their horses.

Adulte/ Adult : 80.00 Enfant / Child : 60.00\$ Coucher de soleil / Sunset Ride : 110.00\$

Rafting en rivière / White Water Rafting

DÉPARTS À HEURE FIXE, VARIE SELON LES JOURS DE LA SEMAINE / FIXED DEPARTURES, VARIES DEPENDING ON DAY OF THE WEEK

Expédition de rafting d'une journée sur la tumultueuse rivière rouge qui vous promet bien des sensations fortes. / One-day excursion on the winding red river that is a guaranteed thrill.

Journée complète / Full day

Adulte/ Adult : 119.00\$ Enfant / Child : 100.00\$

Demi-journée / Half day :

Adulte/ Adult : 85.00\$ Enfant / Child : 85.00\$

cmt.concierge@fairmont.com – (819) 681-7689

Tous les prix et les horaires sont sujets à changements sans préavis / Les prix excluent les taxes

All prices and schedules are subject to change without notice / All prices are exclusive of taxes

(Redevance/Royalty 3%, TPS/GST 5%, TVQ/PST 9.975%)



Académie de Karting Jim Russell / Jim Russell Karting Academy

TOUS LES JOURS DE 10H00 OU 16H00 / DAILY FROM 10AM TO 4PM

Pilotez dans une école de pilotage de réputation internationale et apprenez les rudiments de l'enduro-kart pouvant atteindre plus de 90 km/h. / Drive at a school that is world renowned and learn the basics of the enduro-kart that can reach over 90 km/h.

2 sessions de 10 minutes / Two 10-minute sessions : 65.00\$

3 sessions de / Three 10-minute sessions : 90.00\$

Relaxation et spa / Relaxing & spa

Liste de prix disponible sur demande / Price list available on request

Amerispa

Amerispa vous propose une vaste sélection de soins esthétiques et de massages. Vivez une expérience mémorable où beauté, santé et mieux-être se conjuguent pour le plaisir du corps et de l'esprit. Situé au niveau mezzanine de l'hôtel. / Amerispa offers a wide selection of beauty treatments and massages. Enjoy a memorable experience where beauty, health and well-being are in harmony for the sake of body and mind. Located on the mezzanine level of the hotel.

Scandinave Spa Mont-Tremblant

Blotti aux abords de la rivière du Diable, le Scandinave Spa Mont-Tremblant propose une expérience de bains scandinaves dans un environnement de paix et de nature. Dynamisez et purifiez votre corps et votre esprit dans les bains chauds, rafraîchissez-vous dans l'eau froide et reposez-vous un moment tout en profitant de l'air vivifiant de la région. Complétez l'expérience des bains scandinaves par un massage pour un mieux-être ultime. / Nestled on the shores of the Diable River, Scandinave Spa Mont-Tremblant offers the rejuvenating experience of Scandinavian Baths in a peaceful and natural environment. Invigorate and cleanse your body and mind in a cycle of hot baths, refreshing rinses and rest then, melt away with a relaxing massage while breathing in the invigorating country air.

Golf

Information disponible sur demande / Information available on request

Suggestion d'activités *jour de pluie* / Our back pocket *Rainy Day* activity list

Cinéma Mont-Tremblant / Mont-Tremblant Movie Theater

Atelier de toutou / Teddy Bear Workshop

Studio Créatif – peinture sur céramique / Creative Studio – ceramic painting

Simulateur de golf / Golf Simulator

cmt.concierge@fairmont.com – (819) 681-7689

Tous les prix et les horaires sont sujets à changements sans préavis / Les prix excluent les taxes

All prices and schedules are subject to change without notice / All prices are exclusive of taxes

(Redevance/Royalty 3%, TPS/GST 5%, TVQ/PST 9.975%)